



# Extrait de la revue **SingulierS** du 4<sup>ème</sup> trimestre 2006

Revue des parlers romans de la province de Luxembourg

Editeur responsable: P. Otjacques, rue de la Hette 19 - 6840 Neufchâteau

**Rubrique : Contes et racontroûles d'Ârdène**

## La licôrne.

Texte d'Arthur SCHMITZ (Wardin)

Extrait de ses "Mémoires", d'après un récit de son grand-père.

One nut', ki dj' èsto a l' afut âs singlés, pa on bê clér di lune, dji vèyo câzi tot' si bin ki do djoûr, cand dj' è oyu vnu one bièsse, ki m' sonot vnu pa l' pazê do vèvî d' Fazône. Dji kminço a avèr poûr, pace ki la bièsse ki dj' oyo vnu, n' èstot nin on singlé. D' après çou ki dj' oyo, c' èstot one bièsse ki dji n' cunucho nin. Dj' avo dja rlèvé li tchin di m' fisike po n' nin sèy pris d' coûrt, cand, tot d' on còp, la licôrne è vnu dins l' pazê, a kékes mètes di mi. Èlle avot one cwane di pus d' on mète di long, tote si afilete ki la bitchète d' on coutê. Â momint k' èle passot addé mi, dj' è vlu l' apicer pa l' cawe, pinsant di plér la tnu. La licôrne è hourlé an m' pitant avou sès pates di drî, çou ki m' è fêt toumer. Èlle ènn-è profité po s'sâver, di timps ki dji m' rimèto su pîd èt dji n' l' è jamès pu rtrové su ma voye par après, cand dji fjo mès toûrnées.

Dpus d' on-an pus târd, dji rascontro on tchèsseû a kî dji racontu çou ki dj' avo vèyu. I m' è dit :

- Vos-avoz ayu dol chance di n' nin l' avèr touwé, pace k' èle si srot tchandji an leû èt vos-âriz stî mougni. Pace ki cisse licôrne la, c' èst one macrale.

Li tchèsseû m' è co dit, ki s' pére ki pèchot âs grèvèches ènn-avot vèyu one ki pèchot ossu âs grèvèches. Èle lès stitchot dissus sa cwane èt cand èle ènn-avot assez dissus, èle si lès tchòkot dins la gueûye avou sès pates di dvant.

Grand papa nos djot co :

- Si vos rascontroz one licôrne, vos deûjoz couru an zig zag, pace ki sa cwane d' on mète, lî fèrè piède l' èkilibe.

Po rentrer a nosse mâjon, al nut', dji nos dispêchins po n' nin rascontrer d' licôrne.